huertos inmediatos á la aldea del mismo nombre, la cuál nos recuerda su última devastación por Ibrahím Bajá en 1831.

Continuando la marcha por otros 13 minutos se divisa

2.º **La altura Jerbet-Boko**, sembrada de ruinas pertenecientes probablemente á la antigua **Etám**, ciudad bíblica. En una de sus cavernas se escondió Sansón por sustraerse á la persecución de los Filisteos irritados por haberles quemado sus mieses y derrotado su ejército (1).

4 minutos después encuéntranse

3.º **Los estanques de Salomón**, así llamados por haberlos mandado construir este Rey con objeto de regar el *Huerto Cerrado*. Se surten con el agua de lluvia que se desliza de las colinas inmediatas, y con la de la *Fuente Sellada*. Son tres y su dimensión es de 177 metros de longitud por 64 de latitud y 15 de profundidad el primero; 129 de largo, 70 de ancho y 12 de profundidad el segundo, y 116 de longitud por 70 de latitud y 8 de profundidad el tercero.

Á unos 10 minutos de dichos estanques está

4.º **La Fuente Sellada** (Fons Signatus), tan celebrada en las Santas Escrituras, por tener igual significación mística que el *Huerto Cerrado* (2). Las aguas de esta fuente eran conducidas al Templo de Salomón y á los estanques del mismo Rey, de donde pasaban á regar el Huerto Cerrado: en la actualidad desembocan parte en el *aljive* inmediato al ángulo SO. del *Kalat-el-Burak*, y parte en dichos estanques, de los cuáles, sale por el acueducto mencionado, para Belén y Jerusalén.

Dicho *Kâlat-el-Burak* (castillo de los estanques), que tiene el aspecto de una fortaleza, fué construído probablemente por Kalaún á principios del siglo XIV. Actualmente se halla bastante deteriorado, y sólo sirve para habitación de *Bachibuzuk*, especie de guardias rurales, que custodian estos lugares.

(1) Juec. XV. (2) Cant. IV.



## DE LA FUENTE SELLADA Á HEBRÓN.

*(3 horas y 20 minutos).*

> *Et venerunt universæ tribus Israel ad David in Hebron... Et percusit cum eis Rex David fœdus in Hebron coram Domino...*
>
> Y fueron todas las tribus de Israel á David en Hebrón... Y el Rey David hizo alianza con ellas en Hebrón delante del Señor... (II Rey. V).

Á unos 12 minutos, partiendo del *Kâlat-el-Burak*, se desciende al *valle de los Pozos* (Uadi el-Biar), donde se ven algunas ruinas, que carecen de interés, denominadas *Jerbet-Ahhmadîe*.

15 minutos más adelante distínguese la *altura de Jerbet Beit-Fagur*, correspondiente probablemente á la **antigua Fagor** mencionada en los Libros Santos (1), á la que S. Jerónimo llama *Fagora*. En la actualidad sólo cuenta como unas 20 casas medio arruinadas, propiedad de Musulmanes.

Continuando la marcha por unos 17 minutos se deja á mano izquierda la fuente *Ain-Mogaret*, cuyas aguas por medio de un acueducto van á unirse con las de la Fuente Sellada.

40 minutos después se encuentra á mano derecha un pozo que los indígenas conocen con el nombre *Bir-el-Hadchi-Ramadân* donde se ven los vestigios de un oratorio musulmán; y á los 32 minutos, dejando varios restos de poblaciones, se divisan, á unos 80 metros del camino, algunas tumbas talladas en la viva roca, siendo la principal la que se designa con el nombre de *Mogaret Abu-Tuk el-Kofri*, en la cuál oraba diariamente un hombre, cuya condición se ignora.

50 minutos más allá se llega á la fuente **Ain-Dirue**; en la que, siguiendo el parecer de S. Jerónimo y otros escritores, fué bautizado el Eunuco de la Reina Candaces (2).

Al lado E., cerca de dicha fuente, veíanse en otro tiempo las ruinas de una iglesia, que desde 1885 desaparecieron, y hoy sólo existe un oratorio mahometano, con diversas *cuevas funerarias* al lado S., no lejos del edificio.

A unos 15 minutos al SE. de Ain-Dirueh, está la aldea **Hhalhhul**, correspondiente á la antigua de este nombre, de la

(1) Josué. XVI y Los. LXX. (2) Aquí suelen reposar los peregrinos.

tribu de Judá (1), donde se cree fué sepultado el Profeta Gad, historiador del Rey David. Actualmente ocúpanla como unos 700 mahometanos que tienen aquí en gran veneración una *mezquita* dedicada al Profeta Jonás.

Al OE. de la mencionada fuente, vense sobre una colina, **las ruinas de la antigua Bethsur** (Casa de piedra), perteneciente á la tribu de Judá (2). Fortificóla Roboám hacia el año 974 a. de Jesucristo, y más tarde Judas Macabeo (3). El año 3844 de la Creación fué atacada terriblemente por las tropas del Rey Antíoco Eupator (4). Baquides, General de las tropas de Demetrio, levantó de nuevo sus antiguas fortificaciones (3.839 — 161) (5), y once años después fué tomada por Simón Macabeo (6).

Subiendo al *Borch-es-Sur* (torre de Bethsura), se divisa una parte de la llanura de Sarón y el Mediterráneo.

---

Á unos 44 minutos de la salida de Ain-Dirueh, se llega á

## † RAMAT EL-JALIL

*(Altura del Amigo de Dios).*

Las tradiciones Hebrea y Musulmana están acordes en que este lugar es el mismo donde Abrahám después de separarse de su sobrino Loth, vino á colocar sus tiendas, que fué cerca del **valle de Mambre** : *Juxta convallem Mambre* (7). La **encina** *(quercus Mambre)*, de que habla la Escritura, y que, según S. Jerónimo, se conservó hasta los tiempos de Constantino, ya desapareció.

*Aquí* pues, en este celebérrimo lugar, fué donde recibió Abrahám la triste nueva de la invasión de la Pentápolis por Codorlahomor y de la prisión de Loth con toda su familia. Escogió entonces el Santo Patriarca 318 hombres de los más esforzados y valientes entre los suyos, y juntamente con tres de los principales habitantes de Hebrón, á saber : Mambre, Escol y Abner, con quiénes había hecho alianza, se dirigió contra Codorlahomor y los otros Reyes sus confederados, y derrotándolos, puso en libertad á Loth con el resto del pueblo (8).

(1) Josué. XV, 58. (2) Josué. XV, 53. (3) I Mac. IV, 61. (4) Id. IV.
(5) I Mac. IX, 52. (6) Id. XI, 65. (7) Génes. XIII, XVIII. (8) Id. XIV.



*Aquí* el Señor hizo alianza con el mismo Patriarca, mudóle su primitivo nombre de Abrám en el de *Abrahám* (1), y el de su esposa Sarai en el de *Sara* (2), prometiéndole á la vez que de ésta, aunque estéril, tendría una numerosa descendencia; ordenósele la ceremonia de la *Circuncisión*, figura del Bautismo, y se le aparecieron los tres Ángeles, bajo la forma de peregrinos, que simbolizaban el misterio augusto de la Trinidad. En este mismo lugar vieron la luz primera Ismael, Isaác, Esaú, Jacob y otros Patriarcas de la misma descendencia.

Por éstos y varios otros acontecimientos bíblicos, que pueden verse en el libro del Génesis, fué *Ramat el-Jalil*, desde los tiempos más antiguos, lugar de gran veneración no sólo para los Gentiles, sino también para los Hebreos, y más tarde para los Cristianos. El Emperador Constantino con el celo que le caracterizaba por la difusión de la Religión Cristiana y culto del verdadero Dios, mandó derribar todos los ídolos que aquí tenía el Paganismo, y levantó un templo al Señor, del que en la actualidad ni aun quedan vestigios.

Hízose también renombrada esta comarca por las *ferias* llamadas *de Mambre*, en las que los desgraciados Judíos, después de su derrota y destrucción de todas sus fortalezas por los Romanos, eran vendidos como miserables esclavos (3).

Existe también aquí **un pozo** *(Bir el-Jalil)*, abierto, según se cree por el Pátriarca Abrahám, pero restaurado en los tiempos sucesivos, el cuál, antes de Jesucristo, fué objeto de un culto idolátrico por parte de los Gentiles.

Las ruinas (**Jerbet-er-Ramat**), que se ven en la altura hacia el lado N. y E. de Ramat el-Jalil, parecen pertenecer á una antigua población; y créese que entre ellas se encuentran las del *oratorio* construído por Constantino cerca de la *encina de Mambre*, donde Abrahám hospedó á los Ángeles del Señor.

---

Á unos 6 minutos de la salida de Ramat el-Jalil, se llega al famoso † **Valle de Mambre** llamado por los indígenas *Uadi el-Jalil* (valle del amigo de Dios): recibió probablemente esta denominación por haber pertenecido á Mambre, hermano de Abner y de Escol aliados de Abrahám. Por su fertilidad se cree

(1) *Abrám* quiere decir: *Padre excelso*, pero *Abrahám: Padre de una multitud excelsa.*
(2) *Sarai* significa : Princesa mía, mas *Sara : Princesa universal.*
(3) V. pág. 26.

sea el *valle del Racimo* (Nahel-Escol), donde los doce hombres mandados por Moisés á explorar la tierra de Canaán, cortaron aquel renombrado racimo de uvas, de que nos habla el Libro de los Números (1). Aún en la actualidad algunos viñedos de esta región producen hermosos y grandes racimos.

Otros 6 minutos más adelante, dejando á la izquierda la carretera de Hebrón, se divisan sobre una pequeña colina, **las ruinas** llamadas por los Árabes *Jerbet en-Nassara* (restos de los Cristianos), pertenecientes á la antigua población cristiana † **Kafr-Mariám** (aldea de María), donde la Virgen Madre hizo noche en su viage á Egipto. Refiere el P. Gonzalez que en 1667, en dicha aldea, habitada entonces por musulmanes, encontró una iglesia de tres naves decorada con diferentes pinturas entre las cuáles descollaba la de la Sagrada Familia. Cuenta además que en 1659 queriendo el Bajá de Hebrón destruir la iglesia para edificar una casa, fué impedido por intervención del Cielo, que le envió la peste sobre su familía, é hizo morir á varios obreros al poner en ejecución tan sacrílego proyecto.

Dejando á Jerbet en-Nassara divísase luego á mano izquierda, no lejos del camino, un pozo *(Bir en-Nassara)*, que es probablemente el que designa la Escritura con el nombre de **cisterna de Sira**, donde estaba Abner cuando lo llamó Joab para darle muerte, por creerle enemigo encubierto de David (2).

Á unos 30 minutos de Jerbet en-Nassara, pasado el acueducto de *Ain-Kanai*, se encuentra la encina del **valle de Sebta**, impropiamente llamada *encina de Abrahám*, cuyo tronco en su parte más gruesa mide 7'50 centímetros, y su altura no excede de 2 metros. Pertenece en la actualidad á los Rusos.

Retrocédese de aquí por unos 7 minutos para tomar el camino que conduce á Hebrón; tomado éste, á los 6 minutos encuéntrase á mano izquierda la fuente *Ain-Arab*, de la cuál sólo dista otros 16 minutos la villa de Hebrón. Continuando la marcha dentro de la villa por unos 6 minutos déjase á mano derecha la mezquita *Ali-Baka*, y se pasa á ver la antigua **fuente de Escol** (Ain-Escal), aliado de Abrahám (3). Se retrocede de este lugar para llegar finalmente en 8 minutos á la llanura llamada *Campamento de las Caravanas*, porque en ella acostumbran á levantar sus tiendas los peregrinos.

(1) Cap. XIII. (2) II Rey. II y III. (3) Génes. XIV.

## † HEBRÓN (ALIANZA),

ó

## MEDINAT-EL-JALIL

El origen de esta antiquísima Ciudad se pierde en los tiempos diluvianos; fué una de las poblaciones meridionales más célebres del país de Canaán, y quieren algunos que nuestro primer Padre vino á habitarla después de haber trasgredido el Precepto del Señor. Llamóse en un principio *Cariat-Arbe* (Ciudad de Arbe), por razón de llevar su fundador este nombre, que fué el padre de Enac de la raza de los gigantes; después denominóse *Hebrón*, y últimamente los Árabes la llaman *Medínat El-Jalil (Ciudad del Amigo de Dios)*.

Al entrar los Israelitas en la tierra de Canaán, refiere la Escritura que Josué (1), hizo matar al Rey de Hebrón con todos sus habitantes, adjudicando la ciudad con sus villas y dependencias á la tribu de Judá. Mientras el Sucesor de Moisés se ocupaba en sus excursiones guerreras, los Enaceos ó gigantes se apoderaron nuevamente de la ciudad hasta el tiempo (2574 — 1434) en que Caleb logró exterminarlos, derrotando á los famosos Sesai, Ahimán y Tholmai (2). Hebrón vino más tarde á ser *Ciudad Levítica* y *de Refugio*, y fué en ella donde la tribu de Judá después de la muerte de Saúl, proclamó á David por Rey (3). Tuvo aquí su Corte el Real Profeta por espacio de siete años y medio, trascurridos los cuáles reconocido aquí igualmente por las tribus restantes, trasladóse á Jerusalén (4), habiendo antes castigado con pena de muerte á los asesinos de Isboseth, y depositado la cabeza de éste en el sepulcro de Abner muerto á traición por Joab á las puertas de la misma ciudad.

Absalón para destronar á su padre David, comenzó aquí sus intrigas (5). Roboám conociendo la importante posición de Cariat-Arbe la reedificó constituyéndola plaza fuerte.

En tiempo del Cautiverio tomáronla los Idumeos, quiénes la poseyeron hasta el regreso del pueblo Judío de su destierro (6). Más tarde cayó otra vez en poder de aquellos, pero en el año 162 a. de Jesucristo, Judas Macabeo los arrojó de toda esta región (7).

(1) Cap. X. (2) Josué. XV.— Jueces, I. (3) Josué. XX, XXI.—II Rey. II. (4) Id. V. (5) Id. XV. (6) II Esdras, XI. (7) I Mac. V.—Josefo.—Anti. XII.

Antes de la destrucción de Jerusalén por Tito, fué tomada y saqueada por las tropas de Vespasiano (1). Reedificada más tarde por los Arabes, vino á ser durante la dominación de los Cruzados, Sede Episcopal, la que sin embargo no tardó en verse de nuevo en poder de los Sarracenos, quiénes trasformaron en mezquita, su hermosa Catedral. En 1834, á causa de la rebelión de los Hebronitas contra Ibraím Bajá, sufrió la ciudad notables desperfectos. Sucedióse á ésto un temblor de tierra, de cuyas averías reparada en lo posible, tal es el estado en que se halla actualmente.

Encuéntrase pués situada la nueva Hebrón en la parte meridional de la tierra de Canaán, como la antigua, aunque con diferentes límites; y es su altura de unos 850 metros sobre el nivel del Mediterráneo. Compónese su población de 8.000 habitantes próximamente, de los cuáles, 1.000 son Judíos, y el resto Musulmanes.

Hé aquí los lugares que pueden visitarse en esta famosa region:

1.° Las dos piscinas **Birket-Jarazín** y **Birket-es-Sultán**, cuya dimensión es de 25 metros de longitud por 16 de latitud y 5 de profundidad la primera; 40 metros de largo, otros tantos de ancho y 6 de profundidad la segunda. Créese que esta última, reconstruída por Kalaún, ocupa el lugar de la antigua, cerca de la cuál el Rey David mandó colgar los piés y manos de los asesinos de Isboseth, último hijo de Saúl.

2.° **La fortaleza** ó **Kaláh** (2), contigua al *Harám-el-Jalil* (Mezquita del Amigo de Dios). Fué probablemente edificada por los Cruzados, y restaurada después por los Secuaces del falso Profeta, de los desperfectos que sufrió cuando Ibrahím Bajá se apoderó de Hebrón. Aunque interiormente deteriorada, sirve hoy de cuartel á la guarnición de la villa.

3.° † **El antiguo campo y caverna doble** (*Mákpelah*), que el Patriarca Abrahám compró á Efrón Hetheo por 400 siclos de plata, y donde fueron sepultados el mismo Patriarca y su esposa Sara, Isaác y Rebeca, Jacob y Lía (3).

Según tradición respetable, Salomón erigió aquí en honor de los Santos Patriarcas, un monumento célebre, del cuál se con-

(1) Josefo, I, IV.

(2) Para subir á esta torre es preciso el permiso del Comandante ó Gobernador, y pagar además el correspondiente *bajchís*.

(3) Génes. XLIX.



servan todavía algunas piedras que miden más de 5 metros de largo. En tiempo de Santa Elena levantóse también aquí una *hermosa basílica*, la cuál después de varias vicisitudes, vino á ser Catedral en tiempo de los Cruzados; pero hoy la vemos convertida en mezquita, llamada por los Musulmanes *Harám el-Jalil*, ó sea Mezquita de Abrahám. Bien que su entrada está prohibida desde largos años á los que no son secuaces de Mahoma, ponemos sin embargo á continuación la siguiente descripción que tomamos de Mons. Eizaguirre (1), á quién se la comunicó el árabe *Aly-Bey*:

«Los sepulcros de Abrahám y de su familia están en un templo que antiguamente fué iglesia griega. Para llegar á ellos, se sube una escalera ancha y hermosa que conduce á una larga galería de la cuál se entra en un patio pequeño; á la izquierda hay un pórtico sostenido por pilares cuadrados. El vestíbulo del templo tiene dos aposentos: uno á la derecha que contiene el *sepulcro de Abrahám*, y otro á la izquierda que encierra el de *Sara*. En el cuerpo de la iglesia, que es gótica, entre dos gruesos pilares que hay á mano derecha, se ve una casita aislada, en la que está el *sepulcro de Isaác*, y en otra igual hacia la izquierda el de su *mujer*. Esta iglesia, convertida en mezquita, tiene una tribuna *(mimbar)*, para la predicación de los viernes, y otra para los *muldenas* ó cantores. Á la otra parte del patio hay otro vestíbulo, que tiene también un aposento á cada lado. En el de la izquierda está el *sepulcro de Jacob* y en el de la derecha el de su *mujer*».

«Á la extremidad del pórtico del templo, hacia la derecha, una puerta conduce á una especie de larga galería que sirve aun de mezquita; de allí se pasa á otro cuarto en el que se encuentra el *sepulcro de José* (2), muerto en Egipto, y cuyas cenizas fueron trasladadas por el pueblo de Israel».

«Los sepulcros de los Patriarcas están cubiertos con ricos tapetes de seda verde, bordados de oro magníficamente; los de

(1) El Catolicismo, tomo II, pág. 278.

(2) Parécenos improbable que dicho sepulcro sea el de José, hijo de Jacob, porque el Libro de Josué (XXIV) nos dice que fué sepultado en *Siquém*, en la parte del campo que Jacob había comprado á los hijos de Hemor. Dicen algunos que es la cueva funeraria de un tal José (Yúsef), muy venerado entre los Musulmanes; pero en sentir de una tradición Judaica, parece más verisimil que sea el sepulcro donde el Rey David depositó con grande pompa los restos de Abner y la cabeza de Isboseth.

(N. DEL A.)

sus mujeres, también bordados, son encarnados, y todos son regalo de los Sultanes de Constantinopla... Los cuartos en que se hallan las tumbas están igualmente cubiertos de ricas alfombras; la entrada está interceptada por medio de rejas de hierro y puertas de madera ensambladas de plata con cerraduras y candados del mismo metal, contándose para el servicio del templo más de cien empleados... »

Dejando este sagrado recinto de la caverna doble se pasa á ver

4.° † **El campo Damasceno,** así llamado porque, según tradición, aquí fué donde el Primer Hombre salió de las manos del Creador. La tierra es roja, y no hace mucho que los Mahometanos iban á venderla á Egipto, á la Etiopía y á las Indias.

5.° **El área de la antigua Cariat-Arbe**, lugar denominado por los Arabes *Dchebel er-Remeideh,* y dedicado actualmente al cultivo.

6.° **La fuente nueva** (Ain-Chdide), á la cuál se desciende por una escalera de 32 gradas; en ella se ven las ruinas de un antiguo monumento.

7.° † **Los restos del Deir el-Arbaín** (convento de los Cuarenta). Créese que aquí existió un convento cristiano con su iglesia dedicada á los Cuarenta Mártires; edificio reemplazado después por una casa, un molino de aceite y un *ueli* ó monumento funerario, correspondiente, según los Judíos, á la *tumba de Jesé,* padre de David. Dícese que en dicho *ueli* se halla la entrada de un subterráneo que comunica con la villa actual.

Últimamente de aquí se pasa á ver

8.° **La construcción** que los Árabes llaman **Habrún**, quizá por indicar el sitio donde fué sepultado Hebrón de la tribu de Judá. Una tradición Judaica dice ser este el lugar del sepulcro de Othoniel, hermano menor de Caleb, y Juez de Israel.

Al Oriente de Hebrón señala la Escritura Sta. la montaña de **Zif,** en cuyos bosques se escondió David huyendo de la persecución de Saúl, después de la defensa de Ceila contra los Filisteos.

Se regresa á Belén por la carretera que actualmente se está construyendo; al pasar cerca de la Fuente Sellada, descúbrese luego en un valle el *convento de S. Jorge* perteneciente á los Griegos cismáticos, donde éstos acostumbran á curar los locos del mismo modo que lo hacen sobre la colina Erebinthón (1).

(1) V. pág. 191.



## MONTE DE LOS FRANCOS (Dchebel-Foreidis).

*(Dista de Belén, 1 hora y 12 minutos).*

La celebridad de este monte se remonta á los tiempos de Herodes el Grande por haber dicho Rey edificado en él un castillo (1), del que más tarde se apoderaron los Cruzados, á quiénes sirvió por algunos años de fortificación contra las huestes Musulmanas. En la actualidad nada ofrece de interesante al viajero á no ser la antigüedad de sus ruinas.

Ascendiendo á la cumbre de dicho monte, preséntase á la vista un bello panorama : Entre otras poblaciones y lugares escriturarios, vense, con algunas inflexiones de la rosa de los vientos, por el lado N. *Belén, Rama,* ó sea el lugar donde Jacob colocó sus tiendas á la muerte de Raquel, y donde esta fué sepultada : en la misma dirección divísase *Jerusalén,* el *Monte Olivete, Bethania, la patria de Samuel* (Nebi-Samuil), y una gran parte de la tribu de Benjamín con algunas de sus antiguas ciudades, tales como *Makmas* (hoy Mijmás) donde se reunieron los Filisteos para combatir contra Saúl; *Remmón* (Rimún), *Siceleg* y *Efrén* ó *Efrón* á la cuál se retiró Jesucristo después de la resurrección de Lázaro. En igual rumbo N., distínguese *Gabaa,* y al oriente del Jordán la *tribu de Gad* y el *país de Galaad,* célebre en las Sagradas Páginas, por sus ricos y fértiles pastos, y por sus bálsámicas y aromáticas montañas. En ellas fué donde Laván encontró á Jacob que huía de su compania; allí reconciliáronse nuevamente solemnizando este acontecimiento con la erección de un monumento de piedra, que llevó en adelante el nombre de Galaad, esto es, *Majano del Testimonio.*

En la dirección E. se ve el Mar Muerto semejante á una gran laguna de plomo encendida por los rayos del sol; y con una inclinación hacia el N., domínase también en la antigua *tribu de Rubén,* formando parte de las *montañas de Abarim,* el *Monte Nebo* (Dchebel-Nabo), que nos recuerda la muerte de Moisés, y lo que antes de su fallecimiento le había dicho el Señor : « Ved ahí el País que prometí á vuestros Padres; le veréis, pero no entraréis en él ». Últimamente, siguiendo

(1) Aunque Herodes el Grande murió, según se cree, en Jericó, dice el historiador Josefo que sus restos fueron trasladados á este lugar por su hijo Arquelao.

e. mismo rumbo, divísase la larga cordillera de los *montes de Moab* abrazando entre otras villas á la antigua *Caraca* (Karak), que expugnó Judas Macabeo pasando á cuchillo á los 10.000 hombres que la defendían por orden de Timoteo.

## RUINAS DE S. CARITON (Jerbet-Jareitún).

*(Dista unos 65 minutos del M. de los Francos).*

Estas ruinas son restos de la famosa Laura (1) fundada en el siglo IV por S. Caritón. Fué habitada por el dicho Santo, por S. Sabas y S. Eutimio, tan celebrados en los primitivos tiempos de la Historia Eclesiástica, con otro gran número de fervorosos anacoretas, que después de habernos legado ejemplos de su penitencia llevada hasta el heroismo, terminaron aquí la carrera de su santa vida. Devastada juntamente con sus oratorios, por las feroces huestes de Cósroas hacia el año 614, fué luego restablecida, hasta que finalmente en el siglo XIV la destruyeron los Ayubitas.

Resta en la actualidad de dicha Laura, una multitud de grutas pendientes y profundas, obra de la naturaleza, las cuáles miradas desde su entrada llenan de espanto, así por su oscuridad como por su longitud. Entre estos sagrados vestigios puede verse todavía la **fuente milagrosa de S. Caritón** (Ain-Jareitún, ó Ain-Natuf). Desde este punto se ve, al otro lado del *valle* denominado *del mismo Santo,* una *montaña estéril* sembrada igualmente de grutas habitadas en otro tiempo por cenobitas, las cuáles sirven hoy de refugio á los beduinos y á los animales del desierto.

## De la Fuente de San Caritón á Belén pasando por Thecua.

*(2 horas y 34 minutos).*

Á unos 8 minutos de la Fuente de San Caritón hállase una *piscina* que los Árabes llaman *Ain-Anazie*, la cuál mide 19 metros de largo por 14 de ancho y 9 de profundidad.

Continuando la marcha por otros 42 minutos llégase á

## † THECUA (Toka ó Tokua).

Esta antiquísima ciudad cananea, tan renombrada en las

(1) Es el nombre que se daba en Oriente á una reunión de grutas ó celdas que habitaban los primitivos Cenobitas.



Sagradas Páginas, fué destruída probablemente por los Israelitas á su entrada en la Tierra de Promisión : restaurada por Ashur, hijo de Caleb, llamado por ésto padre de Thecua (1), vino á ser de nuevo destruída, y reedificada más tarde por Roboám (2). Oriunda de dicha ciudad fué aquella mujer á quién, según la Escritura (3), Joab, hijo de Sarvia, hermana de David, inspiró la manera de reconciliar á éste con su hijo Absalón. Hira, hijo de Accés, uno de los treinta campeones del mismo David, asi como el Sto. Profeta Amós vieron igualmente en Thecua la luz primera (4), habiendo sido este último, en sentir de S. Epifanio, en ella sepultado. Créese asimismo haber sido la patria del Profeta Habacuc (5). Después de la Cautividad, sus habitantes contribuyeron en gran manera á la reedificación de los muros de Jerusalén (6).

El piadoso Josafat Rey de Judá, después de invocar el nombre del Señor, atravesó valeroso (3104 — 896) los desiertos de Thecua, arengando saludablemente á su pequeño ejército y marchando contra los Ammonitas, Moabitas, Idumeos y otros pueblos, sobre los cuáles consiguió una completa y maravillosa victoria, con sólo hacer cantar á los Levitas las poéticas frases del Sal. CV : *Confitemini Domino, quoniam in sæculum misericordia Ejus...* «Alabad al Señor, porque su misericordia es eterna... (7)». Jonathás Caudillo también del pueblo de Judá juntamente con su hermano Simón Macabeo y los que con él estaban, vinieron á refugiarse á estos mismos desiertos, huyendo de Baquides, General de las tropas de Demetrio (8).

Los primeros Cristianos erigieron en Thecua una iglesia sobre el sepulcro del Santo Profeta Amós, y más tarde Folco uno de los Reyes Latinos de Jerusalén cedió dicha villa á los Canónigos Regulares de S. Agustín, en cambio de Bethania. Posteriormente Thecua fué saqueada por los Musulmanes, y á partir del siglo XIV la vemos completamente abandonada. Lo único que aquí puede interesar al viajero es su considerable número de cisternas, y los **vestigios de la iglesia**, probablemente, **del Profeta Amós**, de la que aun se conserva el *bautisterio.*

A unos 48 minutos de la salida de Thecua, dejando diferentes ruinas de poblaciones de poco interés, llégase á Belén.

(1) I Paralip. II. (2) II Paralip. IX. (3) II Rey. XIV. (4) Id. XXIII.
(5) Quaresm. t. II, pág. 787. (6) II Esdr. III.
(7) II Paralip. XX. (8) I Mac. IX.

## DE BELÉN Á JERUSALÉN

*(2 horas).*

*Et postquam impleti sunt dies purgationis Mariæ ... tulerunt Jesum in Jerusalem, ut sisterent eum Domino...*
S. Luc. II.

«Cumplidos que fueron los días de la purificación de María, nos dice el Sagrado Evangelista, conforme á las prescripciones de la Ley Mosaica, José y María tomaron al Divino Niño y lo llevaron á Jerusalén para ofrecerlo al Padre Celestial en el templo de Salomón».

Considera, amado Peregrino, el raro ejemplo de humildad y obediencia que nos legó la Sagrada Familia al practicar este viaje: Jesús, aunque simple niño en la apariencia, era sin embargo Dios con el Padre, Autor de lo creado y Supremo Legislador de los hombres: no estaba por consiguiente sujeto á las prescripciones legales de Moisés; mas como Él no había venido á eximirse de la Ley sino á cumplirla, quiso someterse á una ceremonia que llevaba en sí anexa la condición humillante de pecador. Así María, no obstante ser Madre Virgen del Verbo Divino, quiso igualmente sujetarse á una Ley á que en manera ninguna estaba obligada: reprobando de este modo la conducta de los que siendo pecadores, impuros y rebeldes, quieren ganarse el concepto de virtuosos, limpios é irreprensibles. El castísimo José Angel tutelar de la Sagrada Familia, prestando á ésta los más cariñosos servicios, ejercitaba asimismo en grado heroico todas las virtudes cristianas.

Procura pues, amado peregrino, unirte en espíritu á tan augustos viajeros, conservando en tu corazón estas saludables consideraciones.

Hé aquí los lugares que puedes visitar en esta excursión: Á unos 15 minutos partiendo del convento Franciscano está

1.° **La cisterna de David**, inmediata, según se cree, al lugar donde estuvo la *casa de Jesé,* en que vió la luz primera el Real Profeta. Hallándose éste en la *caverna de Odola* (1), cuando los Filisteos acampaban en las cercanías de Belén, sintióse vivamente acosado por la sed, y esclamó: *¡Oh quién me diera agua de la cisterna que está en la puerta de Belén!*

(1) La *caverna de Odola, Adola* ó *Adula,* está al Sur de Jerusalén, pero no se sabe precisamente en que paraje ó lugar se encuentra. Colócala S. Jerónimo á unas 10 millas distante de *Eleutheropolis* (Beit-Dchibrin).



Entonces los tres más valerosos guerreros Jesbaam, Eleazar y Semma deseando satisfacer la necesidad de su Rey, corrieron inmediatamente y atravesando el campamento Filisteo, llegaron á esta cisterna, de la cuál sacando el agua apetecida por David, se la llevaron á dicha caverna. Mas el magnánimo Caudillo de Israel conociendo el riesgo á que se habían expuesto sus campeones, no quiso beberla y derramándola en tierra ofrecióla al Señor, diciendo: *No permita Dios que yo beba en su presencia la sangre de estos varones...* (1).

Cerca de la misma cisterna vense otras dos, y todas tres llevan la denominación arábiga: *Biar-Daud* (Cisternas de David). La más grande está cercada de un muro perteneciente á los PP. Franciscanos. Créese que los *restos de mosaicos* que antes se veían en este lugar, correspondieron á un antiguo monumento destinado á perpetuar la memoria del *Nacimiento del Real Profeta.*

Á otros 15 minutos más adelante hállase, en medio del cementerio Musulmán de Belén,

2.° † **La tumba de Raquel** (Kubet-Rahhil), esposa de Jacob. Dicho sepulcro, venerado siempre por los Hebreos, Cristianos y aun por los Hijos de Mahoma, tiene la forma de una pequeña mezquita, restaurada no hace mucho por el judío Montefiori. Ocupa el sitio del monumento que erigió el Santo Patriarca, cuando al regresar con toda su familia de la Mesopotamia tuvo que tributar los homenajes últimos al cadáver de su casta esposa, sepultándola en este lugar (2). Aquí también fué donde vió Saúl realizada la predicción de Samuel, quién, después de ungirlo Rey de Israel, le dijo: «Esta será la señal de que Dios te ha ungido por Principe: *Hoy, luego que te hayas apartado de mí, hallarás dos hombres junto al sepulcro de Raquel... y te dirán: Han sido halladas las pollinas que fuiste á buscar...* (3)».

Continuando la marcha por otros 13 minutos encuéntrase

3.° † **La altura** denominada **Tantur**, la cuál indica el lugar donde murió Raquel al dar á luz á *Benoni* (hijo de mi dolor) así llamado por su madre, y por su padre *Benjamín* (hijo de la diestra) (4). En otro tiempo honraba este lugar una iglesia; hoy vemos un *hospital de los Caballeros de S. Juan,* el primero que haya visto la Tierra Santa después de los Cru-

(1) I Paralip. XI.
(2) Génes. XXXV. (3) I Rey. X. (4) Génes. XXXV.

zados, construído por el Conde B. Caboga, sobre dicha altura. En él se dan gratuitamente consultas y medicinas, pero no se admiten los enfermos.

En estas inmediaciones puede verse el **campo** llamado **de las Lentejas**, ó **de los Garbanzos**. Lleva la primera denominación porque, según se cree, nacieron en él las lentejas, por un plato de las cuáles vendió Esaú su primogenitura á Jacob. Otra leyenda cuenta que pasando cierto día por aquí el Salvador y encontrando á un hombre que sembraba garbanzos, le preguntó: *¿qué es lo que siembras amigo?* — Piedras, contestó, burlándose, el rústico. — Pues bien, replicó el Redentor, si siembras piedras, piedras recogerás. Así sucedió en efecto, pues el infeliz sembrador, llegado que fué el tiempo de la cosecha, no recogió otra cosa que garbanzos petrificados, y aun en la actualidad se encuentran algunos.

13 minutos más adelante, á contar de Tantur, se halla

4.° † **La roca de Elías**, sobre la cuál quedó impreso el cuerpo del Santo Profeta cuando se acostó sobre ella, huyendo de la persecución de Jezabel (1). El enebro ó retama de que nos habla el Sagrado Texto, desapareció.

Desde aquí divísase Jerusalén y Belén. Enfrente de la santa roca está el *convento de S. Elías,* perteneciente á los Griegos cismáticos, y al NO. de la misma

5.° † **El lugar de la traslación milagrosa del Profeta Habacuc**, el cuál pasando por aquí cierto día con la comida para sus segadores, encontróse con un Ángel que le dijo: *Lleva esos manjares á Daniel que está en Babilonia, en el lago de los Leones:* á lo cuál como hubiese contestado el Sto. Profeta que nunca había visto á Babilonia, tomóle entonces el Ángel de un cabello, y en un momento lo trasportó allá (2). Antiguamente veíase aquí una hermosa iglesia, mas hoy ni aun sus vestigios.

(1) «Y echóse Elías, y se quedó dormido á la sombra del enebro: y hé aquí que el Angel del Señor le tocó, diciendo: *Levántate, y come.* Miró y vió junto á su cabeza un *pan cocido al rescoldo*, y un vaso de agua: comió pues, y bebió, y echóse á dormir de nuevo. Y volvió el Ángel del Señor segunda vez.... y le dijo: *Levántate; come: porque te queda un largo camino.* Habiéndose levantado, comió y bebió; y confortado con aquella comida caminó cuarenta dias y cuarenta noches hasta llegar al monte de Dios Horeb (Sinai) (III Rey. XIX.)». — La Iglesia reconoce en dicho pan milagroso una de las más excelentes figuras de la Sagrada Eucaristía.

(2) Daniel, XIV.



5 minutos después se encuentra

6.° † **La cisterna llamada de la Estrella** (Bir el-Ne-chem), ó **de los Reyes Magos**, por indicar el sitio donde vieron éstos nuevamente el *fuego misterioso*, que se les había ocultado en Jerusalén (1); continuaron después en su seguimiento hasta que llegaron por fin al establo en que yacía el Niño Dios.

Prosiguiendo la marcha éntrase luego en el **valle de Rafaím**, ó **de los Gigantes**, que los Árabes llaman *El-Bakaa;* extiéndese hasta las cercanías de Jerusalén, y es célebre en los Libros Santos, por las gloriosas victorias que en él alcanzó David sobre los Filisteos (2). Á unos 100 metros de la Cisterna de la Estrella vese, á mano derecha, la **colina Baalfarasím**, que quiere decir: *Dioses destruídos,* porque en ella el Real Profeta, después de haber derrotado á los Filisteos, hizo quemar sus ídolos (3).

Á unos 4 minutos de dicha colina, muestra igualmente la tradición,

7.° † **El lugar donde estuvo el Terebinto de la Virgen**, así denominado por haber reposado bajo su sombra la Sagrada Familia cuando vino de Belén á Jerusalén con objeto de la Presentación del Niño Jesús en el templo. Dicho árbol fué quemado en 1646 por el dueño de este terreno, porque los peregrinos, que venían á venerarlo, le echaban á perder las mieses.

No lejos de aquí cultivan los Rusos una planta, que dicen ser un retoño del árbol de la Virgen; pero se vino ya en conocimiento que en vez de producirles un terebinto, les produjo un ¡almezo!

Unos 22 minutos más allá, distínguense, á mano izquierda, á unos 300 metros del camino,

8.° † **Los restos de la casa del anciano Simeón**, quién poco antes de morir, mereció ver y estrechar en sus trémulos brazos al Divino Infante Jesús, entonando lleno de júbilo el cántico: *Nunc dimittis.* Los indígenas dan á dichas ruinas el nombre de *Jerbet-Katamún.*

Otros 20 minutos después, dejando á mano derecha el monte del *Malconsejo,* y más adelante, á mano izquierda, la colonia Judaica fundada por Montefiori, cruzando luego el *valle de Gihón*, llégase finalmente á la puerta de Jafa por donde se entra en la Ciudad Santa.

(1) S. Mat. II. (2) II Rey V. (3) Id. y I Paralip. XIV.